Zeitschrift: Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chors svizzers
Herausgeber: Schweizerische Chorvereinigung
Band: 9 (1986)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Reihe für Männerchöre!

LIEDER DER VÖLKER

herausgegeben von Siegfried Lehmann

Nr. 1 To nje wjeter
Russische Volksweise für Männerchor a cappella (russ./dt.)
Satz: Philip Sturges; deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11273	Nr. 10 Umrem, umrem
Slowakische Volksweise für Männerchor mit Klavier (slow./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann, freie deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11286
Nr. 2 Tuku, tuku lampai
Finnische Volksweise für Männerchor a cappella (finn./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann; deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11274	Nr. 11 Rapanui
Volksweise von den Osterinseln für Männerchor a cappella
Satz: Philip Sturges, freie Nachdichtung
Eberhard Köhler	GH 11292
Nr. 3 Is there anybody here
Spiritual für Männerchor a cappella (engl.)
Satz: Siegfried Lehmann	GH 11276	Nr. 12 Valiok
Volksweise aus Litauen für Männerchor a cappella (lit./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann, freie deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11296
Nr. 4 Tancuj, tancuj
Volksweise aus Mähren für Männerchor a cappella (tschech./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann; freie deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11277	Nr. 13 Hava neta bemachol
Israelische Volksweise für Männerchor a cappella (israelisch/dt.)
Satz: Siegfried Lehmann, Textübertragung
Eberhard Köhler	GH 11297
Nr. 5 Hine matov
Israelische Volksweise für Männerchor a cappella (israelisch/dt.)
Satz: Siegfried Lehmann; deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11278	Nr. 14 To vrbecké
Volksweise aus Mähren für Männerchor a cappella (tschech./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann, Nachdichtung
Eberhard Köhler	GH 11298
Nr. 6 In 'tgroene dal
Volksweise aus den Niederlanden für Männerchor a cappella (holl./dt.)
Satz: Philip Sturges; deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11282	Nr. 15 Juana
Spanisches Tanzlied für Männerchor a cappella (span./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann, Textübertragung
Eberhard Köhler	GH 11299
Nr. 7 Wnis po matuschkje
Russische Volksweise für Männerchor a cappella (russ./dt.)
Satz: Philip Sturges; deutsche Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11283	Nr. 16 Dobru noc
Volksweise aus der CSSR für Männerchor a cappella (tschech./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann, freie Nachdichtung:
Eberhard Köhler	GH 11319
Nr. 8 Song of the donkey
Weise aus Trinidad für Männerchor mit Kontrabass und Schlaginstrumenten ad libitum (engl.)
Satz: Philip Sturges	GH 11284	Nr. 17 Señora Doña Maria
Volksweise aus Chile für Männerchor a cappella (span./dt.)
Satz: Siegfried Lehmann, Nachdichtung
Eberhard Köhler	GH 11320
Nr. 9 Every time I feel the spirit
Spiritual für Männerchor mit Klavier (engl.)
Satz: Siegfried Lehmann	GH 11285	Nr. 18 Jesus ist kommen
Für Männerchor a cappella, Satz: Siegfried Lehmann, Melodie:
J. R. Zumsteeg 1760–1802	GH 11321

Auch auf Kasette (PELCA PSC 140750) erschienen!

Musik Hug Verlage

Hug & Co. Musikverlag, Zürich – Musikverlag zum Pelikan, Schallplatten Pelca, Zürich – Edition Fœtisch, Lausanne
Auf der Mauer 5, CH-8001 Zürich